

പെസഹാ വ്യാഴാഴ്ച നടത്തപ്പെടുന്ന കാർക്കാഴുകാൽ ശുശ്രൂഷ പ്രാരംഭപ്രാർധന

ദൈവമായ കർത്താവേ! ഈ വെള്ളം.കൊണ്ടുള്ള കഴുകൾ
മുഖേന സകലവിധ കാർന്തകളിൽനിന്നും. ആകെൽക്കരു
സായ്ക്കടുത്ത ദുഷ്ടതയിൽനിന്നും.പാപത്തിൻറെ ഏല്ലാവിധ
അഴുകിൽനിന്നും, മാലിന്യത്തിൽനിന്നും. തുടച്ചു വെടുപ്പാ
ക്കപ്പെടുവാൻ തൈരെ അർഹരാക്കണമെ. തൈരെളുടെ
കർത്താവും. നിത്യദൈവവുമേ! തൈരെളുടെ ആയുഷകാലം
മുഴുവന്നും.അസുധ, അഹകാരം, കോപം, വിദ്യേഷം മുതലായ
വികാരങ്ങളിൽനിന്നും തൈരെ സ്വതന്ത്രരാക്കുകയും
ചെയ്യണമെ. മോറാൻവാലോഹാ.....

51-ാം സകീർത്തനം പേജ് 4

(എമോഡ്കീസാ)

ഭയമൊടു സ്നാ-പ്ലികൾ കാദിശാർക്കുന്നോൻ
ശിഷ്യപദ-ത്തെ, കഴുകിയിനാളിൽ -ദേവാ!
ഭയചെയ്തീടണമെ.

ഭയമൊടു ക്രോ-ബേൻമാരേന്തുന്നോനേ!
ശിഷ്യസമക്ഷം മെഉലിനമിച്ചു-നേ-ദേവാ.....

അശ്വിമയ-ർക്കീക്ഷിപ്പാൻ കഴിയാ-തേതാൻ
ശിഷ്യപദ-ത്തെ, കഴുകിയിനാ-ളിൽ -ദേവാ.....

ജനകൻ ത-നകതലത്തിലഭ്യ-ഗ്രൻ
ശിഷ്യപദ-ത്തെ കഴുകിയിനാ-ളിൽ-ദേവാ.....

دەن . كەنەن كەنەن كەنەن كەنەن

וְנִילָה קַתְבָּה תְּמִימָה כַּסְלָה ♦

❖ גָּנָן. וְכִדְלֵתִי



❖ 14-011-1996

ദുതകാർ -വാനിൽ ശുശ്രീഷ്ഠി-പ്ലോൻ
ശിഷ്യപദ-തെത, കഴുകിയിപ്പാരിൽ-ദേവാ.....

ജ്വാലയണി-ഞെതാൻ ശോശപ്പാ ചുറി
കഴുകിശി-ഷ്യമാരുടെ പാദ-ങ്ങൾ-ദേവാ.....

ശോശപ്പാ-യരയിൽ ബന്ധിച്ചു-ല്ലാ
ശിഷ്യരുടെ-യും പാദം കഴുകീ-താൻ-ദേവാ.....

പാത്രത്തി-നുള്ളിൽ വെള്ളമൊഴി-ച്ച്
വിനയപമ-തെത, ദർശിപ്പിച്ചു-നേ!-ദേവാ.....

വാനരുളും-വിനയമതാം ദൃഷ്ടാ-നു
തൻ കുമാ-യിൽ, ദർശിപ്പിച്ചു-നേ!-ദേവാ.....

ഫൈഹൻമാ-രെ വിമലൻമാരാ-ക്കി
തിരുമൊഴിഞ്ചു-ഷിപ്പാൻ നിയമിച്ചു-നേ! ദേവാ.....

ബാരെക്കമോർ-ശുഖവഹാ മെന്നാലം.....

സ്തുതിയേകാ -ത്മജനെനയയച്ചാരുതാ-താ!
വന്നിഹക-ശുകീ, താൻ ശിഷ്യപദ-തെത-ദേവാ.....

കുറിയേലായിസോൻ

എന്നോ ദൈവമേ!.....ഇത്യാദി സകീർത്തനം പേജ് 97

കുറിയേലായിസോൻ

(ബ്രോഡ്ശർരാബ്മാർ ബം ഓ)

പാത്രമതിൽത്ത-ബ്ലൈർവാർന്നു, താ-ൻ കഴുകിശിഷ്യ-
(മാ-രെ)

തമ്മിലുമതുപോൽ ചെയ്യണമെ
നവരോടരുളിച്ചുയ്യേതാനേ!

ദേവേശാ!-നാമാ നീ-ധന്യൻ.

സർഗ്ഗതലത്തി-നുടയോനേ! മാ-ലാവകൾ

സേവിപ്പാനേ!

സലിലം പാത്രത്തിൽ പേരി

ശിഷ്യപദങ്ങൾ തുടച്ചുനേ!-ദേവേശാ.....

▪ ተጠና ተጠና • የዚህ ስም ነውን የሚከተሉት መቻችን ተመዝግበ

כִּי־בְּרֵא וְאַוְתָּה֙ כֹּתֶן כְּלָמְדָנָה . וְלֹא־
לֹא־לְמַנְּצֵחַ מְסֻרָּה וְלֹא־לְמַנְּצֵחַ מְסֻרָּה . וְלֹא־

സ്നേഹത്താടുകെക-ലേസരയിൽ ചു-റി

ശിഷ്യസമൂഹ-തതിൻ

പാദം കഴുകിത്തിരുമെയ്യും.

തിരുരക്തവുമേകിയ മിശിഹാ-ദേവേശാ.....

ശിഷ്യനാരോ-ടതിവിനയം ര-ക്ഷകനേ! നീ പെരുമാ-റി
തിരുപ്പട്ടയത്തിൻ വിനയത്ത

ബോധിപ്പാൻ കല്പിച്ചുണേ!-ദേവേശാ.....

ബാരെക്കമോർ -ഗുഖവഹാ-മെനഞാലം.....

നാമാ! എൻകാ-ലൊരുനാള്ളും ക-ഴുകരുതെന്നോതി

ശീ-മോൻ

കഴുകൽ കുടാതെന്നാടു പ-

കില്ലുന്നരുളിയൊരുടയവനേ!-ദേവേശാ.....

കുറിയേലായിസോൻ

ആകാശങ്ങൾ ദൈവത്തിന്റെ മഹത്ത്വത്തെ
അറിയിക്കുന്നു.....ഇത്യാദി സങ്കീർത്തനം പേജ്-100

(ഹൗദത്തിന്റെ ബഹിയോസാ)

ഇന്നറയ്യേവിതനുടയോനേ!

തിരുവിനയത്തി-നായ് സ്നേതാത്രം.

സൃഷ്ടിപതേ! നീ സ്നേഹത്തിൻ

പ്രേരണയാലി-ക്ഷിതിപുകി.

ജലപാ -ത്രത്തെ നീയേന്തി

ശിഷ്യ -നീമാരുടെ കാർക്കാടുകീ
സ്തുതിയാദത്തപ്പരിരക്ഷിച്ചീടാൻ
താഴ്മയ്ക്കാഗതനാ-യോ-നേ.

മേലക്കി കണക്കൊളിയേന്തിടു-

മുജ്ജുലമാകും-ഭോലാരാഗനി

തന്റെ കൈലേസരയിൽ ചുറി

ശിഷ്യഗണത്തിൻ-കാർക്കാടുകീ

ለመስቀል ስምምነት የሚያሳይቷል ነው፡፡ በዚህ መሰረት የሚከተሉት ደንብ በፊት በመስቀል ስምምነት የሚያሳይቷል ነው፡፡

പ്രദയാ-ലീനയരമ്പുപ്പോൾ
 ശീമോ-നാരികെ താൻതാണു
 സ്തുതിയാദത്തപ്പരിരക്ഷിച്ചീടാൻ
 താഴ്മയ്ക്കാഗതനാ-യോ-നേ!

ബാഹേക്മോർ -ശുഖവഹാ -മെന്നാലു....

തിരുസ്തഡയെ നിന്യുജലത്താൽ
 രക്ഷകന്ദിഷ്ടേ-കു. ചെയ്തു.
 സ്തുതിയവനായ്പൂ-ടീടു-നു
 ഭൂവിൽ-ശിഷ്യരെ നീ കഴുകീ
 പരമോന്നതനേ! നീ ധന്യൻ
 സ്തുതിയാദത്തപ്പരിരക്ഷിച്ചീടാൻ
 താഴ്മയ്ക്കാഗതനാ-യോ-നേ!

കുറിയേലായിസോൻ

കർത്താവിന് ഒരു പുതിയ പാട്ടിനേയും.. പേജ് 102

(യൗമോന്നാ)

ഇന്നാളിൽ-സകലാധീഷൻ
 ശോശപ്പായരയിൽ ബന്ധിച്ചു.
 ശിഷ്യമാരുടെ കാൽക്കഴുകുന്നതു ദർശിച്ചപ്പോൾ
 അത്യധികം പാ-രും വാനും പ്രാപി-ചൂശ്ചര്യം.

ഇന്നാളിൽ സകലാധീഷൻ
 സലിലത്തവാർന്നാൻ പാത്രത്തിൽ
 ശോശപ്പായങ്ങരയിൽ കെട്ടി ശിഷ്യഗണത്തിൻ
 പാദം കഴുകീ-ടൃത്യനം വിനയം -കാണിച്ചു.

ഇന്നാളിൽ-പാത്രത്തിൽ
സലിലത്തവാഴ്ത്തി ശോഗപ്പാ
നമ്മുടെ രക്ഷകനരയിൽ ചുറ്റി സ്നേഹത്തോടെ.
ശിഷ്യമാർത്തൻ-പാദങ്ങൾ കഴുകാ-നൃത്തസുകനായ്.

ഇന്നാളിൽ-വഹനിമയർ
പാത്രത്തെ പേരിക്കൊപ്പണിയാം
മണിമയപാദം കഴുകീടുന്നതു കണ്ണടാരുന്നേരും
വാനവരാശ്ച-രൂപ്പെട്ടു സ്തുത്യം-തിരുവിന്നയം
ബാരെക്കമോർ-ശുഖവഹാ മെന്നാലും.....

ശീമോൻ ചൊന്നാൻ
നാമാ! എന്ന കഴുകേണ്ടാ ഭ്രമമാർന്നീടുന്നേൻ
ശീമോനേ നീയൈൻവചനത്തെ ശ്രദ്ധിക്കായ്ക്കിൽ
എൻ ശിഷ്യൻ നീ-യാകില്ലെന്നെന്നോ-നുരചെയ്താൽ
സ്ത്രീമെൻ കാലോയ്യും.....

പ്രുമിയോൻ

മനസ്സോടെ വിനീതാവസ്ഥയിലേക്ക് ഇറങ്ങിവരുകയും
എല്ലാവിധ മാനുഷീകരണങ്ങളും കരുണയോടെ സ്വീകരിച്ച്
അനുഭവിക്കുകയും, ഞങ്ങൾക്കു വേണ്ടിയുള്ള മനുഷ്യാ
വത്താരും കൂപയോടെ നിർവ്വഹിക്കുകയും, വിനയപൂർവ്വം
സ്വരഥിഷ്യമാരുടെ പാദങ്ങൾ കഴുകി താൻ ഇറങ്ങിവന്ന
തിന്നീരു മർമ്മം. അവരെ പരിപ്പിക്കുകയും, തന്നീരു സഭയ്ക്ക്
എൽപ്പിച്ചുകൊടുക്കുവാനായി യമാർമ്മമായ കല്പന
അവർക്കു നൽകുകയും. ചെയ്ത അത്യുന്നതനും പ്രകൃത്യാ
ശ്രേഷ്ഠനുമായ കർത്താവിന് സ്തുതി. തനിക്ക് ഇള
സമയത്തും.....

സെദ്ദ

വചനമായ ദൈവവും മേലുള്ളവരുടെയും താഴെയുള്ളവരുടെയും നാമനും, തന്റെ ബഹുമാന്യസ്ഥാനത്തിക്കലേക്കു നോക്കുവാൻ അശ്വിമയൻമാരുടെ സേനകൾ പോലും അശക്തിക്കുന്ന ഭഗവിപ്പിക്കുന്ന അശ്വിയായിരിക്കേണ്ണിക്കാവയവങ്ങളാൽ വഹിക്കപ്പെടുവാൻ കാരുണാപുർവ്വമനസ്സായവനും, സർഗ്ഗീയർ ഭയത്തോടെ ശുശ്രാഷ്ടിക്കുകയും തിരുമുന്പാകെ സംഭ്രമത്തോടെ വന്നങ്ങളുകയും ചെയ്യുന്നവനും, ജീവനുള്ളവരുടെ തലവനും സർവത്തിന്റെയും ദൈവവും ആയ തന്നെള്ളുടെ കർത്താവേശുമിശ്രിഹാ! നിന്റെ കൈപ്പണിയായ പുഴിയുടെ മുന്പിൽ തലകുനിച്ച് നിന്റെ ശിഷ്യൻമാരുടെ പാദങ്ങൾ കുഴുകുവാൻ കരുണയോടെ നീ തിരുമനസ്സായി. നിന്റെ താഴ്മയുടെ യമാർമ്മമായ മാതൃക—അതിൽകൂടി തന്നെള്ളും ചരിക്കുവാനായി — നീ തന്നേൾക്ക് നൽകുകയും രക്ഷാകരമായ നിന്റെ താഴ്മയുടെ സാദ്യം ശ്രദ്ധയിക്കുകയും തന്നെളെ നയിക്കുന്ന ഈ മാർഗ്ഗം തന്നേൾക്കു കാണിച്ചുതരുകയും ചെയ്യു. നിന്റെ വിനയത്തിന്റെ മാതൃക നിർവഹിച്ചുകൊണ്ട് തിരുമുന്പാകെ സന്നേളിച്ച് ഈ നിസ്സാര ജലത്താൽ പരസ്പരം കാലുകൾ കഴുകുന്ന നിന്റെ ഭാസരായ തന്നെള്ളുടെ ആത്മമാക്കൾ ഇതുമുലം സകല പാപമാലിന്യത്തിൽനിന്നും അഴുകുകളിൽനിന്നും മഞ്ഞേച്ചതകളിൽനിന്നും വെടിപ്പാക്കപ്പെടുവാൻ തന്നേൾക്ക് കൂപ നൽകണമെ. നിന്റെ വിനയത്താലും തന്നെള്ളുടെ അടുക്കാലേക്കുള്ള നിന്റെ

നവരോഹ സ്ഥാപിച്ചു. സുക്ഷ്മമായ മനോനയനങ്ങളാൽ
പിക്ഷി ആകാണ്ട് എല്ലാവിധ അഹങ്കാരവും, ഒന്നാദിവും,
രുക്കൾക്കറുസാ കൊടിയ വഞ്ചനമുല. തങ്ങളുടെ
പ്രശ്നത്തിൽ പ്രവേശിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള നിന്യവികാരങ്ങളും. തങ്ങൾ
പരിത്യജിക്കുമാറാകണമെ. നിന്റെ യഥാർത്ഥ
ശിഖ്യങ്ങൾക്കും. നിന്റെ വിശ്രാംത ഭൂത്യങ്ങൾക്കും.
നനുഡ്യാജ്യമായ വിധത്തിൽ വെടിപ്പോടും. വിശുദ്ധിയോടും
ബുടി ആചരിക്കണമെന്ന് നീ അനുഷ്ഠിച്ചുകൊണ്ടു തങ്ങളെ
പരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള പുർണ്ണവിനയവും. ദയവും. സത്യസന്ദേശവും.
തങ്ങൾ ധരിക്കുമാറാകണമെ. രക്ഷാകരമായ നിന്റെ
ശശ്ദിഷ്ടാനുഭവത്തിനെന്തിയും. ജീവദായകമായ നിന്റെ
രണ്ടായിരിക്കുന്നതിനെന്തിയും. ഓർമ്മയെ തങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കുകയും.
നിന്റെ മഹനീയ പുനരുത്ഥാനപ്പെരുന്നാൾ തങ്ങൾ
കൊണ്ടാടുകയും. ചെയ്യുമാറാകണമെ. തങ്ങൾ നിന്നും.
നിന്റെ പിതാവിനും. പരിശുദ്ധിപൂർവ്വായ്ക്കും. ഇപ്പോഴും
എപ്പോഴും. എന്നേക്കും. സ്ഥൂതിയും. സ്നേഹത്വവും. കരേറുകയും.
ചെയ്യുമാറാകണമെ. ഹോഗാ...

(കോലാ-കുക്കോയോ)

ശാഗ്രഹിമയൻ കർത്താവരയിൽ ശോശ-പ്പാചുനി
ദലപാത്രംപേരി; ക്രമമായ് കഴുക — പ്പട്ടിട്ടുവാൻ
വന്നേരീടും-ശിഖ്യസമുഹത്ത
ശുശ്രൂഷിച്ച രാത്രിമനോഹരമെ
ദലപാത്രത്താടു യുദ്ധായെ രക്ഷ-കനാർന്നപ്പോൾ
ആത്തിരെയരിഞ്ഞില്ലവന്തു. വിസ്മ-യമതുപാരം.
ഹാലേലുജ്ഞാ-ഉഹാലേലുജ്ഞാ.

മേലക്കിയെ നീക്കീടുരയിൽ ശോഗ-പ്ലാചുറി
രക്ഷകനരികെ ചെന്നമതൻ സൃഷ്ടി-കളേതോർത്തി
ശീമോൻ ചൊന്നാൻ-നികട ചെന്നപ്പോൾ
കർത്താവേ! നീ-യെന്തിഹ ചെയ്യുന്നു
നാമൻ ചൊന്നാൻശീമോനേ! മെഞ്ഞ-പുകുക നീ
വായുതലാധിപനപമാനം ഞാനന്ന്-വിനയത്താൽ
ഹാലേ...നൽകാൻ കാംക്ഷിപ്പു.

ബാരെക്കമോർ-ശുഖപഹാ-

കീഴുള്ളവരും ഭൂമികരും വാനോ-രും കൂപ്പും
ദേവാധിപനും ദൈവത്തിന്സുതനും-സ്ഥാതിയേരും
മനനുമായോൻ-മനിടമതിലെത്തി
അത്താഴത്തിൽ — ജലപത്തംജരമേനി
ശിഷ്യഗണത്തിന് ചരണങ്ങൾ കഴുകു-ന്നതുകണ്ണ്
വാനവസ്തുനയുമംബരവും കടലും-ദ്രോഗങ്ങു
ഹാലേ...ഉഹാലേ...

മെന്നോലം...

നിർമലസലിലം പാത്രത്തിൽ കർത്താ-വേനി
ശിഷ്യഗണത്തിന് ചരണങ്ങൾ കഴുകാനുള്ളസുകനായ്
ചൊന്നാൻ ശീമോ-നരികെ ചെന്നപ്പോൾ
റാബീയെന്നകാൽ-കഴുകരുതൊരുനാളും
ചൊന്നാൻ കഴുകപ്പെട്ടിടാതഴിവി-ല്ലാതേതാരാ
ശാശ്രതരാജ്യം പുകിടുവാൻ നീയ-പ്രാഘൻ താൻ
ഹാലേ...ഉഹാലേ...

മൊറിയോ...

എഭ്രതാ

യമാർമ്മവും പുർണ്ണവുമായ സ്നേഹത്തിനേരി മർമ്മം
തങ്ങളെ ഭരമേൽപ്പിക്കുകയും അത് തന്നിൽ തന്ന മുൻകുട്ടി
മാതൃകാപരമായി കാണിക്കുകയും ദൈവാചിത്രമായ

• Page 110

വിധത്തിൽ പരസ്പരം കീഴ്പ്പെടുവാനും ശുശ്രൂഷിപ്പാനും പറിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യു തെങ്ങളുടെ മിശിഹാതന്യുരാനേ! തിരുമുഖബാകെ തെങ്ങൾ അർപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ സുഗന്ധ ധൂപത്തെ കരുണയോടെ കൈകൈക്കാള്ളണമെ. പാപമാ ലിന്യത്തിൽ നിന്നും മഞ്ഞേച്ചതയിൽനിന്നും നിന്റെ കരുണ യാകുന്ന വെടിപ്പിൽ സോപാധ്യാൽ തെങ്ങലെ തുടച്ച് വെടിപ്പാക്കണമെ. വിശുദ്ധാത്മ ശക്തി സഹായമുള്ള സ്നേഹ തത്താടും വിനിത ഹൃദയതത്താടും കുടെ നിന്റെ ദിവ്യ കൽപ്പനകൾ ആചരിച്ച് അനുഷ്ഠിക്കുവാൻ തെങ്ങലെ യോഗ്യരാകണമെ. പ്രതികാരത്തിന്റെതായ ആ ഭയങ്കര ദിവസത്തിൽ തെങ്ങൾ ശിക്ഷാർഹരായി കാണപ്പെടുവാനും ഇടയാകരുതെ. തെങ്ങളുടെ കർത്താവും നിത്യദൈവവുമേ! തെങ്ങൾ നിനക്ക് സ്ഥൂതിയും സ്നേഹത്വവും കഴരുന്നു.

മോറാൻവാലോ...

(കോലൊ റബ്രൗഡക്മോറാൻ)

സ്നേഹതത്താടു വിശ്രാസത്തിന്
നിറവില്ലാത്തതാൻ കഴുകലിനെത്തണ്ണാ
കഴുകിടണമാത്മാവിനെയും പാപംപോക്കാൻ
ആത്മമതും തനുവും മനവും
കഴുകണമെന്നായ് പുർണ്ണമനസ്സാടെ.

ബാരെക്മോർ-ശുശ്രഹാ...

ശിഷ്യൻമാരേ! വെടിയരുതെ
കരുണാനിധിയാം നാമൻ തൻ വചനം.
സ്നേഹിതരുടെ കാൽക്കഴുകിടുവാൻ താഴ്മയെഴാന്തരാ
നെൻശിഷ്യത്രാം നേടിടുവാനർഹതയില്ല-
നുടയോൻ കൽപ്പിച്ചു.

በለ ’ אָרְנוֹ וּ בָּעֵד מִלְּאָמֶת אֲנָזְבָּה תַּחַת
נֶהֱרָה . וּבָעֵד תַּחַת פְּלָרָה כְּפָנָה כְּגָבָה
כְּמָה . נֶהֱרָה תַּחַת פְּלָרָה וְדָבָרָה כְּמָה רְחָבָה
נֶהֱרָה תַּחַת פְּלָרָה ◊ אָרְנוֹ וּ בָּעֵד כְּלָפָנָה .

(കോലാ-സാഹദപ്പാർ)

പായും പാമരവുംകുടാ-താഴിയിലോടിപ്പോയ് നെറക
സങ്കേതം പ്രാപിക്കില്ലാ-മാമോദീസായും മശിഹാ

തൻമെയ് രക്ഷാഭ്യൂമെന്നേ

ജീവൻ നേടുകയില്ലാത്മം-ഹാ...ഹാ

ലോകത്രാതാവാമീശാ! നിന്നുതവിക്കായി സോത്രേ.

ബാരെക്കുമോർ-ശുഖവഹാ-

ശിഷ്യൻമാരെ വീക്ഷിച്ചോൻ-വനാർ കഴുകപ്പട്ടിടാൻ
ശീമോൻ തന്നുഴംവന്നു-ജീവാധീശൻ-തൻസുനു

ദാസപദം സ്പർശിച്ചപ്പോൾ

ഉച്ചത്തിൽ ചൊന്നാനേവം-ഹാ...ഹാ...

ഒരുനാളും സർവാധീശാ!കഴുകരുതേ നീയെൻപാദം.

(കോലാ-എനാനൊനുഹരാ)

ചെറിയോൻതൊ-ട്രേവരെയും കഴുകീ

ശീമോനരികെ ചെന്നപ്പോൾ

ചൊന്നാനെൻ-കർത്താവേ! നീയെൻ

പാദം കഴുകരുതെനേവം.

കർത്താവവവനൊടു കൽപ്പിച്ചാൻ

എന്നിഷ്ടത്തിനു വിപരീതം.

നിന്നാൽ നീയന്നുൻതന്നെ

കീപ്പാചൊന്നാനയും എൻ

തലയും മെയ്യും കഴുകേണം..

ബാരെക്കുമോർ-ശുഖവഹാ

കൊണ്ടൽകൊടും കാറിവയിൽകുടി

ദൈവം സംഭാഷിച്ചപ്പോൾ

തേജസ്സും മഹിമാവും മുശാ

നിബിസിനായിൽ പ്രാപിച്ചാൻ

• ከ-ቁ- ስ-ጋ-ኩ- ተ-ቁ- ም-

በዚህ የፌዴራል በትኩረት እንደሆነ ስምምነት ይችላል፡፡ ይህ የፌዴራል በትኩረት እንደሆነ ስምምነት ይችላል፡፡

പ്രോജെക്റ്റം തന്നെ-വെളിപാടാൽ
ആ നിബിയേ-ഗോഡിപ്പിച്ചോൻ
മനുജത്വം സ്വയമാർന്നിനാശ്
വെന്മാടത്തിൽ തലതാഴ്ത്തി
ദാസൻമാർത്തൻ കാൽക്കഴുകി.

(കോലോ-തൃശ്വരങ്ങൾ ഇരുത്താ)

അപ്പോന്നോലർ-പന്തിയിരിപ്പാൻ വന്നത്തി
പന്തിയിരുത്തിത്തൻ പ്രിയരെ
ശുശ്രൂഷിപ്പാനെന്നുനേരാൻ
വെള്ളം പാത്രത്തിൽപ്പേറി
പാദം കഴുകാൻ-തലതാഴ്ത്തി
സ്രഷ്ടിപദംതോർത്താൻ രൂമാൽ
സ്വഷ്ടാവരയിൽ-ബന്ധിച്ചു
അത്കുതസംഭവമിതുകാണ്മാൻ
സർവരുദ്ധേ! വരുവിൻ പോകാം.

ബാരെക്കുമോർ-ശുശ്വരഹാ-
വിശ്വാസത്താ-ടമലസ്തനഹവുമില്ലാത്തൊൻ
ശാരീരികമാം കഴുകലിനായ്
മാത്രം വരുവതയോഗ്യം താൻ
മെയ്ക്കഴുകപ്പെട്ടിട്ടുനോൾ
ആത്മാവമരും പാപത്തിൽ
ആത്മശരീരങ്ങളുമകവും
പരിപുർണ്ണം നാം കഴുകേണം
കൽപ്പനകാക്കും സന്പുർണ്ണ-
ക്ഷാളനമതുതാനെന്നോർപ്പിൻ

❖ മുംഗ സ്വർഹി പ്രാണാവ് ഏം ദൈവം . ടെ
 നീര് മുംഗം . ഏഴും ഇരും എബാൾ . എം
 റീഡ് . സിംഗ് ടെന്ത് ലാല്ലു ഫു . പ്രിംഗ് ; ഓഫ്
 കാ : റോത് പ്രിം മുംഗാട്ട് ഓം . മുംഗാംഗ്
 ഇംഗ് ലീസ് എൽ : പ്രിം റാംഗാംഗ് , ഇംഗ്
 റീഡ് ലാല്ലു ഫു . പ്രാണാവ് പ്രിം ലാല്ലു
 ❖ കുട്ടി ഇംഗ്

◆ 12 : 2.226 . . 226

ടീംഗ് . റബ്ബിലാഡ്ഹി , ഇംഗ്ലീഷ് ഓം . 221
 പ്രിം കുട്ടി ഇംഗ് റീഡ് ലാല്ലു . പ്രിം
 ഇംഗ് ലാല്ലു ഫു . പ്രിം ലാല്ലു ഫു . പ്രിം
 ലാല്ലു ഫു . പ്രിം ലാല്ലു ഫു . പ്രിം
 ലാല്ലു . പ്രിം ലാല്ലു ഫു . പ്രിം ലാല്ലു
 ഫു . പ്രിം ലാല്ലു . . 222 ◆ 12.226
 പ്രിം ലാല്ലു . പ്രിം ലാല്ലു . പ്രിം ലാല്ലു .
 പ്രിം ലാല്ലു . പ്രിം ലാല്ലു . പ്രിം ലാല്ലു .
 പ്രിം ലാല്ലു . പ്രിം ലാല്ലു . പ്രിം ലാല്ലു .
 പ്രിം ലാല്ലു .

(ബോത്തത്തംഗംഹാശാ)

ഞങ്ങൾക്കായ് നീയേരോരു പീഡാ
താഴ്ചകളേറും ധന്യം നാമാ!

ഇന്നേദിവസം ദൈവതനുജൻ
ശോശപ്പാ തന്നരയിൽ ചുററി

ദാസൻമാർത്തൻ-പാദം കഴുകി
തോർത്തിപ്പാരും വിമലത നൽകീ
മേശയ്ക്കവരെ പന്തിയിരുത്തി.

കർത്താവരുളീ ശീമോനോടായ്
നിന്റെ തോഴ്രുടേതനോണം ഞാൻ
നിന്റെ പാദങ്ങൾ-കഴുകായ്ക്കിൽ നീ
ശുശ്രൂഷകനും ശിഷ്യനുമാകാ
ക്ഷേമികസിംഹാസനവും നഷ്ടം.

ശോചരന്മ്മാതൃതാരു താതനും
പന്തിരുവരുടെ പാദം കഴുകി
കൃത്യം സർവം — നിറവേറിയൊരാ
തൻ പുത്രനും റൂഹ്യക്കുദിശായ്ക്കും
സുതിയും നതിയും നാമേകുണം.
നിന്റവിധി ചെയ്യാൻ വിധിയേൽക്കുംപോൾ
വിധിയെയുരുതേ ഞങ്ങളെ നാമാ!

(മാർ യാക്കോബിന്റെ ബോവുസാ)

മശീഹാ സ്കീപ്പാമൃതി കഷ്ടതകൾക്കായ് വന്നോന്നേ!
പ്രാർമ്മന കേട്ടിട്ടാത്മാക്കളിലൻപുണ്ഡാകുണം.

• ﻭ ﺍٰنْدَرْ ﻭ ﻭ ﺍٰنْدَرْ ﻭ ﺍٰنْدَرْ ﻭ ﺍٰنْدَرْ ﻭ ﺍٰنْدَرْ ﻭ ﺍٰنْدَرْ

• 142

ഞാനോത്തീടും വചനങ്ങളെ നീ മാനിക്കായ്ക്കിൽ
ഴുംഹായാകാനെളുത്തല്ലെന്തും നീയോതുനേപാൾ
എൻഡിഷ്യൻ നിയേന്നാലണ്ണയണമനിഷ്ടം പോൽ
എൻറതാകാതെൻ ശിഷ്യത്രം നീയാർന്നീടാ.
പക്കില്ലെന്തും കഴുകൽ കൂടാതെനോടൊപ്പം
നിന്റവാദത്താലെൻ കാംക്ഷയെ നീ രോധിക്കുന്നു
ഞാനോതുനോരീ വാൺചരയെ നീയേൽക്കായ്ക്കിൽ
മർത്യുന്മാരുടെ ഗുരുവാകാൻ നീയപ്രാപ്തൻ താൻ.
ഞാൻ ചൊല്ലുനോരീവാക്കും നീ കൈകൈഭാള്ളായ്ക്കിൽ
കൈകൈഭാള്ളുനോരു ഝുംഹായെ ഞാൻ നിയമിച്ചീടും
വന്നേറീടുക കഴുകലിനകൈകൈണ്ടില്ലെങ്കിൽ.
കാംക്ഷിച്ചതുപോൽ നാമൻകഴുകീ ശീമോൻ തൻകാൽ
വന്നല്ലാരും രക്ഷകസവിധേ ക്രമമായ് നിന്നു
താനോനെപ്പോൽ ശിഷ്യസമക്ഷം ശീർഷം താഴ്ത്തി
വിനയംമുലം മാനിപ്പാൻ തൽപാദം കഴുകി.

ഝുംഹൻമാരെ മുന്നംചേർത്തതാരു താതൻ സുത്യൻ
തൻവിനയത്താലവരെയുയർത്തിയ പുത്രൻ വന്നുന്ന
വിജ്ഞാനത്താലവരെ നിരച്ചുരു രൂഹാസ്യത്യന്ന്
തൽപ്രാർധനയാൽ വാഴ്വെങ്ങൾക്കുണ്ടാക്കു.

നാമാ! ഭുവാനം നിന്ന് പീഡയതിൽ ക്ഷേണിച്ചു
മാനോർ വാനോർ നിന്ന് താഴ്മയിലതിവിസ്മയമാർന്നു

כינור בדרכו כבש

(മദ്രോഗം-കുംപെള്ളലോസ്)

ശിഷ്യരുമായെത്തി-മാളികയിൽ നാമൻ
ദുഷ്ടാന്തം. സർവം-നിറവേററീടാൻ
വിനയസമുദ്രത്തി-നടിയോളം. ചെന്നാൻ
തന്നത്താൻ താഴ്ത്തി-ബലവാനീശൻ.

സകലത്തിൻ നാമൻ-നിവിലത്തിൻ ദൈവം.

ജീവരമത്തിൻ മേൽ-ആഞ്ചലാഷിതനായീടുനോൻ
മാതൃകയാവാനായ്-വിനയത്തിൻ മാർഗ്ഗം.
ശിഷ്യർക്കായ് കാട്ടാൻ-ഉള്ളിലുരച്ചാൻ

ദൈവിക സൗധയത്തിൽ-ദാസൻമാർ വന്നു
യജമാനൻ നിന്നു-മുൻഭാഗത്തായ്
തോർത്തരയിൽ ചുറി-നിന്നുകുനിഞ്ഞീശൻ
ശിഷ്യസമുഹത്തിൻ-കാൽക്കഴുകീടാൻ
വണ്ണകയുദാതൻ —കാലും നീ കഴുകി.

മനുജകുലസ്നേഹം-നിന്നെന്നയഹോപാരം. താഴ്ത്തി
കരുണ നിറങ്ങേതാനേ! ഉത്തമങ്ങേ! നേംബാത്രേ.
പാടേരോങ്ങേ! നിന്ന്‌സ്നേഹം. സ്ഥൂത്യം.

നേരിലുറച്ചാരായ്-നിർമലരായ്‌മേവും
കുഞ്ഞതാട്ടിൻ കുട്ടം-സരീകൃതമായി
മനുജസ്നേഹത്താ-ലവരർക്കെന്നാപ്പും
ശോദിപ്പാൻ കർത്താ-വാഗ്രഹമാർന്നു
അത്ഭൂതകാര്യങ്ങൾ-ചെയ്വാൻ കൈൽപ്പേക്കി

അധികാരം. നൽകി-പദവികൾ വാഗ്ദാനം.ചെയ്യു
സാഞ്ചലാഷം. കർത്താ-വാഗ്രതനാകുന്നോൾ
വിധിപീഠത്തിൻമേ-ലവരുമിരിക്കും.

അഗ്നിമയൻമാരാൽ —ഒസവിതനാകുനോൻ
ജീവനൊടങ്ങാളി-ക്രത്തിടുമഗ്നി.
പുഴിയതിൻ മുന്പിൽ-തന്റെലുയും. താഴ്ത്തി
കാൽക്കഴുകീടാനായ്-അർമ്മിക്കുന്നു.

* **מִלְאָכָה** מֵאָכָה ? מֵאָכָה לְאָכָה ;

ക്രോബേ സ്റ്റോപ്പർമാർ-കീർത്തിച്ചീടുനോൻ
ജീവരമത്തിന്മേൽ-സ്ഥിതിചെയ്യും സർവാധിഗൾ
നിന്നുണ്ടിമോൻ മുന്പിൽ-തന്റെ തലയും താഴ്ത്തി
സുത്യൻ താനേവം-വിനയം പുണ്ഡാൻ.

മല്ലാമെൻപാദം-കഷുകും മട്ടവം
സർഗീയാ! പാരം-താണിടരുതെ
എൻകർത്താവേ! ഞാൻ-നിന്തിത്മാം പുഴി
എങ്ങനെയിക്കാരും-നീ ചെയ്യീടും

ആദാമിൻ താതാ!സൃഷ്ടികൾതന്റെ നാമാ!

ഞാൻ നിന്റെ ഫൂഡിഹാതാൻ-എന്ന ലജ്ജിപ്പിക്കല്ലെല്ല
എൻകർത്താവേ! ഞാൻ-പേടിക്കുന്നേറം

ഗുരുനാമി! നീയെൻ-കാൽക്കഴിക്കുകേണ്ടാ.

വെള്ളം. പാത്രത്തിൽ-കോരിയൊഴിച്ചീശൻ
തലവൻ ശീമോനോ-ദേവമുരച്ചു
വരിക ശീമോനെ നീ-യെന്നരികെ വേഗം.
നിന്നുടെ പാദങ്ങൾ-ഞാൻ കഷുക്കെട്ട്.

തന്റെപണിയായീടും-പുഴിയതാം പാദം.

കഷുകിയവാനോനേ!-സുത്യം. തന്നെ നിന്റെതാഴ്മ
എപ്പിയമിക്കാരും-നേടിടുമെന്നോർത്തു
ശീമോനത്യന്തം.-സംഭ്രമമാർന്നു.

ശീമോനേ! ശീഖ്യം-നിന്നിഷ്ടം. തളളി
എന്നിഷ്ടതെത്തെ നീ കൈകൈക്കാളേളണും.
വിനയത്തിന് മാർഗം-കാട്ടിത്തന്നീടാം.
കീപ്പായേ! നിന്റെകാൽ-ഞാൻ കഷുക്കെട്ട്.

നീയുംചെയ്യേവം-സർഗീയൻമാരെ
വീഴ്ത്തിയതാമാവൻ-നിഗളതെ നീകീഴേണും.

കാൽക്കഴുകീടാനായ്-തൻതലയും താഴ്ത്തി
അർമിച്ചോൻ നാമൻ ശിഷ്യനോടേവം.

എതിനു ശീമോനേ! തർക്കിക്കുന്നേവം.
എതിരായ് നിൽക്കാതെന്നീ-വചനം കേൾക്കു.
വായുതലത്തിക്കൽ-കാവലിരിപ്പോനെ
പോരാൽ തോൽപ്പിപ്പാൻ-ഞാനിച്ചർപ്പു.

കേൾക്കുക ശീമോനേ!-നീ തന്നിഷ്ടത്താൽ
എന്നമറുത്തെന്നാൽ-ഇല്ല നിനക്കെൻ ശിഷ്യത്യം.
ശീമോനേ! ഞാൻനിന്നീ-കാൽക്കഴുകീടായ്ക്കിൽ
പ്രിയരാളും സ്മാനം-നീ നേടീടാ.

ശിഷ്യവരൻ ശീമോൻി-ഗുരുസവിയം ചെന്നു
കാൽക്കഴുകാൻ നാമൻ-മുതിരുകയായി
ഇതുപോലാർച്ചര്യം-കാണുന്നോളയെങ്കിലും
വിസ്മിതനായേവൻ-കരയുകയില്ല?

ബലവാനാം ദൈവം-സൃഷ്ടിഗണാധീശൻ
മൺപൊടിയിന്മുന്പിൽ-നിൽക്കുന്നു ശീർഷം താഴ്ത്തി
നിഗളികളേ!നോക്കിനീ-ധംഡികളേ! കാണ്മിനീ
തന്നത്താൻ നിങ്ങൾ-ശ്രാധന ചെയ്വിൻ.

നന്മ നിറങ്ങേതാൻകാൽ-കഴുകി വെടിപ്പാക്കി
തന്നശിഷ്യൻമാരെ-ജ്ഞാനികളാക്കി
അതുപോലന്നോന്നും-ശിഷ്യൻമാർ ചെയ്വാൻ
വിനയത്തിനീ മാർഗം-നാമൻ നൽകി.

കുഞ്ഞതാട്ടിനീ മാംസം-ദക്ഷിപ്പാൻ രാവിൽ
പന്തിയിലേയ്ക്കെറി-സത്തമനാശിഷ്യൻമാരെ
ദിവ്യമതാമാട്ടിനീ-കുട്ടിയെ രക്ഷിച്ചു
പുതുബലിയർപ്പിപ്പാൻ-വേളയടുത്തു.

വിക്ഷിക്കുന്നങ്ങൾ-മാനസമേ ചൊല്ലു
ഭീകരമാം ഭ്രാം-തേതരിലിരിപ്പോൻ
സ്രഷ്ടാവാം താതൻ-മഹിമകൾ തന്നൊമൻ.
ശിഷ്യസമുഹത്തിൻ-മദ്ദേശ നിൽപ്പു.

തിരുമാറിൽ വാഴ്വോൻ-ശിഷ്യപദം കഴുകി
അവനെ യുദ്ധമാർ-കൊലച്ചയ്വാനായേൽപ്പിച്ചു
അവകാശം വീണ്ടും-ആദാമ്മിനേകാൻ
അവന്നപാലേവം-വിനയം പുണ്ടു.

(സുമ്മാരാ-അസ്ഥാന്സ്രേയോൻ)

വിനയസമേതം വാനുടയോൻ
ശിഷ്യഗണത്തിൻ കാൽക്കഴിക്കി
ദുഷ്ടാഹകാരം നീകി
താഴ്മ പരിപ്പിച്ചാൻ നമ്മ
വിനയത്താടു നീ ഞങ്ങൾക്കായ്
എൻറോരു യാതന സംസ്കൃത്യം

വായനകൾ

പുറപ്പാട് 34:18-26

2 രാജാക്കന്നാർ 23:21-25

എശായാ 50:4-10

1 പദ്മതാസ് 3:17-22

എബ്രായാ 10:21-29

പെത്തശോമാ

ഹാ-ഹാ...നല്ലവടിപ്പോടു കൈകഴുകി-
നിന്മഖലി വേദിവലംവച്ചുൻ ഹാ...

എവൻഗേലിയോൾ

(കാൽക്കഴിക്കൽ സമയത്തു എവൻഗേലിയോൾ അതിനായി
പ്രത്യേകം നിർച്ചയിക്കപ്പെട്ട ഒരാൾ വായിക്കണം.)

യോഹാനാൻ 13:1-19

യേശുവിന് ഈഹലോകം വിട്ട് പിതൃസന്നിധിയിലേക്ക്
പോകേണ്ട സമയമായിരിക്കുന്നു എന്ന് പെസഹാപ്പുരു
നാളിനു മുമ്പുതന്നെ യേശു അറിഞ്ഞിരുന്നു ഈ
ലോകത്തിലുള്ള തന്താളുകളെ അദ്ദേഹം സ്നേഹിച്ചിരുന്നു.
അവസാനത്തോളം അവരെ സ്നേഹിക്കുകയും ചെയ്യു.
അദ്ദേഹത്തെ ഏൽപ്പിച്ചു കൊടുക്കണമെന്ന് ശ്രമവും
പുത്രനായ യീഹൂദാസ്ക്രിയോത്തായുടെ ഹൃദയത്തിൽ
അത്താഴസമയത്ത് സാതതാൻ തോന്തിച്ചിരുന്നു. യേശു
പിതാവു സകലത്തയും തന്റെ കൈകളിൽ ഏൽപ്പി
ച്ചിരിക്കുന്നുണ്ടും. ഭദ്രസന്നിധിയിൽ നിന്ന് താൻ
പുറപ്പെട്ടിരിക്കുകയാണെന്നും, ഭദ്രസന്നിധിയിലേക്കു
തന്നെ പോവുകയാണെന്നും. അറിഞ്ഞിരുന്നതുകൊണ്ട്
അത്താഴംകഴിഞ്ഞ് എഴുന്നേറ്റ് തന്റെ മേൽവന്നുങ്ങളെ
മാറ്റിയിട്ട് ഒരു തുമ്പാലയെടുത്ത് അരയിൽ ചുറ്റി. അനന്തരം
ഒരു പാത്രത്തിൽ വെള്ളമെടുത്തു.

(ഈ സമയത്ത് മേൽപ്പെട്ടക്കാരൻ ഈ പ്രാർമ്മ
വെള്ളംതിന്മേൽ നടത്തുന്നു)

മേൽപ്പെട്ടക്കാരൻ- ഭദ്രമായ കർത്താവേ! നിന്റെ
ജീവവചനങ്ങളെ അനുസരിച്ചുകൊണ്ട് വിനയത്തോടെ
നിന്റെ മുന്തിരിത്താട്ടത്തിൽ ശ്രേഷ്ഠമായ സേവനം
അനുഷ്ഠിക്കുവാൻ ഞങ്ങൾക്ക് കൃപനൽക്കണമെ. പാത്ര
ത്തിൽ വെള്ളമൊഴിച്ച് നിന്റെ സ്വാഗതിപ്പാർപ്പണ
കാലുകൾ കഴുകിക്കൊണ്ട് നാം നാജുക്കുക്ക് കാണിച്ചു

ପରମାନନ୍ଦ, ପରମାନନ୍ଦ ପରମାନନ୍ଦ. ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ ଯି
ନେତ୍ରର ପରମାନନ୍ଦ ଏହା. ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ, ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ
ପରମାନନ୍ଦ ଏହା : ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ ଏହା. ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ
ପରମାନନ୍ଦ : ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ : ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ :
ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ : ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ : ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ
ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ : ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ :

❖ ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ :

◆ ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ : ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ :

ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ . ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ . ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ .
ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ . ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ . ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ .
ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ . ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ . ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ .
ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ .

:

◆ ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ :

ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ . ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ . ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ .
ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ .

❖ ଏହାର ପରମାନନ୍ଦ :

തന്നതനുസരിച്ച് തങ്ങളും പരസ്പരം കഴുകി നിന്റെ മാതൃക നിർവഹിച്ച് നിന്നെ പ്രീതിപ്പെടുത്തുമാറാകണമെ. വിനയത്തിന്റെ ഈ മാതൃക എല്ലാ യമാർമ്മ ശിഷ്യമാരുടെയും ഇടയിൽ സ്ഥിരപ്രതിഷ്ഠിതമായി തീർന്നിരിക്കുന്നു. ദൈവമായ കർത്താവേ! തങ്ങളെയും നിന്റെ വിനയത്തിൽ സാദൃശ്യപ്പെടുവാനും നിന്റെ വത്സലമാരുടെ കുടുത്തിൽ ഗണിക്കപ്പെടുവാനും ഈ വെള്ളം മുലം സകല പാപമാലിന്യത്തിൽനിന്നും കഴുകപ്പെടുവാനും കരുണയോടെ നീ അർഹരാക്കിത്തീർക്കണമെ. തങ്ങൾ നിന്നക്കും നിന്റെ പിതാവിനും പരിഗൃഹം റൂഹായ്ക്കും ഇപ്പോഴും എപ്പോഴും എന്നേക്കും സ്നേതിയും സ്നേഹാത്മവും കരേറുകയും ചെയ്യുമാറാകണമെ. ഫോശാം...

ജന.-ആഞ്ചീൻ

മേൽപ്പട്ടകാരൻ-രഹസ്യപ്രാർമ്മന

(ജന. കുറിയേലായിസോൻ എന്ന ചൊല്ലിക്കാണ്ഡിരിക്കണം.)

പരിഗൃഹം കന്ധകമറിയാമിൽനിന്ന് വ്യാവ്യാനാതീതമായ നിലയിൽ ജനിക്കുകയും നിന്റെ ഭാസരും പാപികളുമായ തങ്ങളെ ആകെക്കൽക്കരുസായുടെ അടിമത്തത്തിൽനിന്ന് സ്വതന്ത്രരാക്കുവാൻവേണ്ടി രക്ഷാകരമായ മനുഷ്യാവതാരം മുഴുവനും തിരുമേനിയിൽ നിന്നവേറുകയും ചെയ്ത പിതാവാം ദൈവത്തിന്റെ പുത്രനും വചനവുമായ കർത്താവേ ശുമിശ്രിഹാ! ഈ വെള്ളത്തെ, നിന്റെ ശിഷ്യമാരുടെ കാലുകൾ കഴുകുവാൻ നീ ഉപയോഗിച്ച വെള്ളംപോലെ യാക്കിത്തീർക്കണമെ.

◆ የጊዜ ማኅበ በልጊዜ ተታወች

﴿وَالْمُلْكُ لِلّٰهِ الرَّحِيمِ﴾ .

പ്രാർത്ഥന

ഭദ്രമായ കർത്താവേ! ദൃശ്യങ്ങളും അദ്രശ്യങ്ങളുമായ സകലത്തിന്റെയും സ്രഷ്ടാവും, പിതാവിനോടും റൂഹായോടും കൂടെ സർഗ്ഗത്തിൽ മാലാവമാരുടെ സേനകളാൽ സുതിക്കപ്പെടുന്നവനുമായ നീ നഷ്ടപ്പെട്ടുപോയ ആടിനെ അനേഷിച്ചു വരുകയും, നിന്റെ വിശുദ്ധ തോഴിനേൽ അതിനെ വഹിച്ച് നിന്റെ പിതൃദിവനത്തിലേക്ക് ആതിനെ പ്രവേശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യു. കർത്താവേ! ഇപ്പോൾ കഴു കുന്നവരും കഴുകപ്പെടുന്നവരുമായ നിന്റെ ഭാസരായ ഞങ്ങളെല്ലാവരെയും, വിശ്വാസപൂർവ്വം ഈ വെള്ളത്തെ സ്വർണ്ണിക്കുന്ന സകലരെയും അനുഗ്രഹിക്കണമെ. ഞങ്ങളുടെ കർത്താവും നിത്യഭദ്രവവുമേ! പാപമാ ലിന്ധങ്ങളും എല്ലാവിധ നിയമലംജനങ്ങളും ഞങ്ങളിൽനിന്ന് നീകപ്പെട്ടുകയും ചെയ്യുമാറാകണമെ. മോറാൻവാലോ...

(വീണ്ടും വായനക്കാരൻ ഏവൻഡേലിയോൻ വായിക്കുന്നു)

ശിഖ്യമാരുടെ കാലുകഴുകുവാനും തന്റെ അരയിൽ ചുറ്റിയിരുന്ന തുമ്പാലകൊണ്ട് തുവർത്തുവാനും തുടങ്ങി.

(ഇവിടെ മേൽപ്പട്ടക്കാരൻ കാലുകഴുകുവാൻ തുടങ്ങുന്നു.
ചെറിയവൻ മുതൽ ആരംഭിച്ച് പ്രധാനിയിൽ
അവസാനിപ്പിക്കുന്നു)

ഈ സമയത്ത് ചൊല്ലാവുന്ന ഗീതം

(ത്തഹർഗ്ഗബിയേൽ-കുക്കോയോ രീതിയിൽ ചൊല്ലാം.)

എരിതീയായോൻ തലതാഴ്ത്തി ശിഷ്യങ്ങാർ പാദം

കഴുകീടുന്നതു കണ്ണപ്പോൾ ഗബിയേൽ ഞെട്ടി

മീവായേലും വാനവസേനകളും

ഞെട്ടിവിറച്ചു സംഭ്രമമതിലാണ്ടു

മൺമയർപാദം കഴുകുന്നു; എരിതീപാത്രത്തിൽ

താൻചെയ്യുതുപോലാന്നോന്നും. ചെയ്യവീനെന്നോതി

ഹാലേലുജ്ജാ-സുത്യം. തദ്ദരിനയം.

ഒചരിയോൻ മുതലെല്ലാശിഷ്യങ്ങാരെയും കഴുകി

തലയാളാം. ശീമോനോതി നാമാ! എൻപാദം.

നീ കഴുകരുതേ; ശാസിച്ചു നാമൻ

വിപരീതം. നീ നിന്നാൽ നീയന്നും

കീപ്പാസംഭ്രമമോടോതി എൻമെയും. തലയും

കർത്താവേ! കഴുകീടണമെ ഞാൻ നിന്നീറ്റാവാൻ.

ഹാലേലുജ്ജാ-ഉഹാലേലുജ്ജാ.

(വേരാന്ന - ഹൈനുഹരാ)

തന്മഹിമ നമിച്ചു മൺമയരെ-

കഴുകിയ സർവ്വഗാ!

ആരാധകരെ മലിനത നീകി

കൃപയാൽ കഴുകണമെ.

(കഴുകുന്നോൾ ഓരോരുത്തരുടെമേലും ഈ പ്രാർമ്മന

ചൊല്ലുന്നു)

ദൈവമായ കർത്താവ് നിന്നിൽനിന്ന് പശ്യമനുഷ്യന്നീറ്റി

സകല നടപടികളും കഴുകിക്കളയുകയും നിന്നെയും നിന്നീറ്റി

കുടെ തങ്ങളെല്ലാവരെയും ആത്മാവിലും സത്യത്തിലും

നവീകരിക്കുകയും ചെയ്യുമാറാകട്ടെ. ആമീൻ.

(കാലുകൾ തുമ്പാലകൊണ്ട് തുടക്കുനോൾ ഇതു പ്രാർധന ചൊല്ലുന്നു)

കർത്താവ് നിന്നിൽനിന്നും തന്മൈളിൽനിന്നും സകല ദുഷ്ടവികാരങ്ങളെയും നടപടികളെയും ശീലങ്ങളെയും തുടച്ചുകളയ്ക്കുന്നതു. നിന്നെന്നും നിന്റെകുടുംബം തന്മൈളാവരെയും വെടിപ്പാലും വിശുദ്ധിയാലും മിശ്രഹാതസ്പുരാനു പ്രീതികരമായ ജീവിതത്താലും ശ്രേഷ്ഠന്രാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു. മോറാൻ...

(പ്രധാനിയുടെ അടുക്കൽ എത്തുനോൾ പഞ്ചാസിനു
പ്രത്യേകമായുള്ള ഭാഗം നിർവ്വഹിക്കുന്നു)

(എവൻഗേലിയോൻ വായിക്കുന്നയാൾ വായന തുടങ്ങുന്നു)

എന്നാൽ അദ്ദേഹം ശൈമവുന്നീകീപ്പായുടെ അടുക്കൽ ചെന്നപ്പോൾ അവൻ “എൻറീ കർത്താവേ! അങ്ങ് എൻറീ കാലുകളെ കഴുകുന്നുവോ?” എന്നുചോദിച്ചു. യേശു അവനോട് “ഞാൻ ചെയ്യുന്നത് നീ ഇപ്പോൾ അറിയുന്നില്ല; പിന്നീട് അറിയും” എന്നു പറഞ്ഞു. ശൈമവുന്നീകീപ്പാ അദ്ദേഹത്താട് “അവിടുന്ന ഒരിക്കലും എൻറീ കാൽ കഴുകരുത്” എന്നു പറഞ്ഞു. യേശു അവനോട് “ഞാൻ കഴുകാതിരുന്നാൽ എന്നാടോരുമിച്ച് നിനക്ക് പകുണ്ഡാവുകയില്ല” “എൻറീ കർത്താവേ! അങ്ങിനെയെങ്കിൽ എൻറീ കാലുകൾ മാത്രമല്ല, കൈകളും തലയും കൂടി കഴുകണമെ” എന്നു പറഞ്ഞു. യേശു അവനോട് “കുളിച്ചവന് കാലുകൾ മാത്രമല്ലാതെ കഴുകേണ്ട ആവശ്യമില്ല. അവൻ സർവാംഗ ശുദ്ധനാകുന്നു. നിങ്ങളും

മുദ്ദിയുള്ളവരാകുന്നു. എങ്കിലും എല്ലാവരും അങ്ങിനെയല്ല” എന്നു പറഞ്ഞു. യേശു തന്നെ ഏൽപ്പിച്ചു കൊടുക്കുന്നവനെ നാറിഞ്ഞിരുന്നതുകൊണ്ടാണ് “നിങ്ങളെല്ലാവരും ശുദ്ധി മുള്ളവർാം” എന്നു പറഞ്ഞത്. അദ്ദേഹമാക്കട്ട അവരുടെ കാലുകൾ ഒഴുകിയതിനു ശേഷം തന്റെ മേൽവന്നുങ്ങൾ സരിച്ച് പണ്ടിയിലിരുന്നു.

(ഈ സമയത്ത് മേൽപ്പട്ടക്കാരൻ സിംഹാസനത്തിൽ
ഇരുന്നുകൊണ്ട് ഏവൻ്റഗേലിയോൻ വായന
പുർത്തിയാക്കുന്നു)

യേശു ഇപ്പോരും പറഞ്ഞു. “ഞാൻ നിങ്ങളിൽ മുന്നാണ് പ്രവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നതെന്ന് നിങ്ങളിലിയുന്നുവോ? നിങ്ങൾ എന്ന ഗുരുവെന്നും കർത്താവെന്നും വിളിക്കുന്നുണ്ടെല്ലാം. ഞാൻ അങ്ങനെയാകകൊണ്ട് നിങ്ങൾ പറയുന്നത് ശരിതന്നെ. ആകയാൽ നിങ്ങളുടെ കർത്താവും ഗുരുവുമായ ഞാൻ നിങ്ങളുടെ കാലുകളെ കഴുകിയെങ്കിൽ നിങ്ങളും പരസ്പരം കാലുകഴുകുവാൻ എത്രമാത്രം കടപ്പട്ടവരാകുന്നു. ഞാൻ നിങ്ങളിൽ പ്രവർത്തിച്ചതുപോലെ തന്നെ നിങ്ങളും പ്രവർത്തിപ്പാനായിട്ട് ഈ ദൃഷ്ടാന്തത്തെ ഞാൻ നൽകിയിരിക്കുന്നു. ഞാൻ സത്യമായും സത്യമായും നിങ്ങളോടു പറയുന്നു, യജമാനനെക്കാൾ വലിയ ഭൂത്യൻ ഇല്ല. ആയച്ചവനെക്കാൾ വലിയ ആയക്കടപ്പട്ടവനുമില്ല. ഇത് നിങ്ങളിലിയുമെങ്കിൽ-ആചരിക്കുമെങ്കിൽ-ഭാഗ്യവാനാരാകുന്നു. ഞാൻ നിങ്ങളെല്ലാവരെകുറിച്ചല്ല പറയുന്നത് എന്നെന്നാൽ എന്നാൽ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പട്ടിട്ടുള്ളവരെ

എനിക്കരിയാം. പകേഷ്, “എൻറീ കുടങ്ങപും ഭക്ഷിക്കുന്നവൻ എൻറീ നേരെ കൃതികാലുയർത്തി” എന്നുള്ള തിരുവെഴുത്ത് നിവർത്തിക്കേണ്ടതാകുന്നു. അതു സംഭവിക്കുന്നേം എൻ താൻ തന്നെയാകുന്നു അവൻ എന്ന് നിങ്ങൾക്ക് വിശ്രാം. വരേണ്ടതിനായിട്ട് സംഭവിക്കുന്നതിന് മുമ്പേ ഈപ്പോൾതന്നെ എൻ നിങ്ങളോട് പറയുന്നു.

(എവൻഗേലിയോൻ വായന കഴിയുന്നോൾ കാലുകൾ കഴുകപ്പെട്ടവരെല്ലാവരും എഴുന്നേർക്കുകയും അവരിൽ ശ്രദ്ധവുണ്ട് സ്ഥാനം വഹിച്ചയാൾ തങ്ങളുടെ കാലുകഴുകിയ ആളിഞ്ഞു കാലുകൾ കഴുകുകയും ചെയ്യശേഷം ഈ പ്രാർധന നടത്തുന്നു.)

മേല്പട്ടക്കാരൻ: പ്രാർധന

സർവാധിപതിയായ പിതാവാം. ദൈവമേ! നിന്നീൻ പരിശുദ്ധ ഏകജാതൻ, ഭാഗ്യവാന്നാരായ തന്നീൻ ശിഷ്യ നാരുടെ കാലുകൾ കഴുകിക്കൊണ്ട്, “യമാർമ്മ ശിഷ്യ നാരെപ്പോലെ നിങ്ങൾ ഈപ്പകാരം സ്നേഹപൂർവ്വം പരസ്പരം കാലുകഴുകുവിൻ” എന്ന് അവരെ പറഞ്ഞു പഠിപ്പിച്ചു. കർത്താവേ! ആ കർത്തുകൾപ്പെട്ട തങ്ങൾ നിരവേററുകയും പരസ്പരം കാലുകഴുകുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നതിനാൽ അവ നീൻ സ്നേഹം. തങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ നിരയുകയും. തങ്ങളുടെ ശരീരാത്മാക്കളിൽ വസിക്കുകയും. അവന്നീൻ കൂപ് തങ്ങളിൽ ആവസിക്കുകയും ചെയ്യണമെ. അവന്നീൻ കരുണായാൽ തങ്ങൾ പുർണ്ണരാക്കപ്പെടുകയും. അവന്നീൻ ദയയാൽ തങ്ങൾ പാപപരിഹാരം പ്രാപിക്കുകയും ചെയ്യുമാറാക്കണമെ. ഫോഗാ...

١٢٥٣ء۔ علیہ السلام

(മാർ യാകോബിന്റെ ബോധുസ്നാ)

മശീഹാ സ്കീപ്പാമൃതികഷ്ടതകൾക്കായ് വന്നോന്നേ!
പ്രാർധന കെട്ടിടാത്മാകളിലാവുണ്ടാകേണ..

പാത്രംതന്നിൽ വെള്ളമൊഴിച്ചാൻ നാമൻ സൗമ്യം.
ഫീഹാമുവ്വുൽ ശീമോനെവിളിച്ചാൻ കാൽക്കഴുകാൻ
ശീമോൻ ചൊന്നാനരുതരുതീശാ കഴുകേണ്ടെന്നെ
കൽപ്പിച്ചതുപോൽ കഴുകീടുകിലുശ്രദ്ധയമോടു.
സരംഗസ്മാ നീ ഭൗമികപാദം കഴുകീടേണ്ടാ
സ്രഷ്ടാവാം നീ പാഴ്ചെളിയെ ബഹുമാനിക്കേണ്ടാ.

ചൊന്നാൻ നാമൻ ഫീഹാമുവ്വാ! മതി ശീമോനെ
വേണ്ടാ പോരും നേരാലുള്ളാരു നിന്റെപോരാട്ടം.
ഗുരുനാമമാർ ശിഷ്യമാരോടെനുവർത്തിപ്പാൻ
ഞാൻ ചെയ്യേണ്ടാരീനവകൃത്യം. നീ ബോധിക്കു
വന്നോടുക കഴുകലിനാലെൻ ശിഷ്യത്വം. നീ
നീയന്നും താൻ കഴുകലിനെക്കൊണ്ടില്ലെങ്കിൽ.

ചൊന്നാൻ ശീമോൻ ഞാനർമ്മിപ്പു നിന്മേന്താവാൻ
കൈകാലുകളും തലയുംകുടു കഴുകീടേണമെ
നിന്റെ ശിഷ്യത്വം. കഴുകൽ കുടാതില്ലനാകിൽ
നാമാ! ദേവാ! ബഹുശതമമനെന്നയദിഷ്ഠിക്കു
ഹിതമന്നാലെൻ പദപാണികളുകളുകീടേണും.
നിനെനക്കും ഞാൻവിട്ടിടരുതെ കഴുകുക പുർണ്ണം..

കുമ്പിട്ടേം മുടുന്നുമുഖം ഗബീയേല്യർ
ആശ്ചര്യം. നീ ശീമോന്യപദം കഴുകീടുന്നു
സുശ്രൂഷിപ്പാൻ തിരുവുള്ളമായ് നീ താണ്ണനാകിൽ
മഞ്ഞേച്ചരണാരോടെന്നിനു വിനയം. ദേവാത്മജനേ!



നിന്നെകാല്ലാനുള്ളിലുറച്ചാരു യുദ്ധായേയും
 കഴുകാൻ നിന്നെയേതാരുസ്സേഹം ഫ്രേരിപ്പിച്ചു.
 മർത്യുമാരിൽ വാഴ്വേകുകയാൽ താതാ! സ്നേഹം.
 സുതനേവിട്ടാൻ നമ്മപ്രതിതാൻ ഗാത്രംപേരി
 ദിവ്യമാർ തന്റെകാലുകൾ കഴുകി സ്വസ്സേഹത്താൽ
 ചാത്രംതന്നിൽ വെള്ളമൊഴിച്ചതി വിനയത്തോട്
 മുറിപ്പാരകഴുകിയ പുത്രാഭന്തിക്കുന്നു
 സൂതിപുത്രനും ജനകനും പാവനരുഹായ്ക്കും.
 നാമാ! ഭൂവാനം. നിന്റെപീഡയതിൽ ക്ഷേണിച്ചു,
 മാനോർവാനോർ നിന്റെ താഴ്മയിലതിവിസ്മയമാർന്നു